



CHARGING STATUS

Startup	Backlit display
Charging	CHG
Battery charged	FULL
Error	ERR + flashes

TECHNICAL SPECIFICATIONS

4 charging channels | LCD screen

Input: DC 5 V 2 A | Power supply via USB Type-C port.
Output: DC 1.2V 1800mA | AA 1800mA AAA 900mA

Constant current and voltage.
No-load power consumption: 0.5 W max.
Maximum power: 10 W max.

One microprocessor per charging channel.

End of charge protection: Delta V dv / dt.
Protection against overloads, overheating, short circuits and reverse polarity. Detection of non-rechargeable and defective batteries.

Operating temperature: 0°C to +35°C
Storage temperature : -10°C to +50°C

Batteries not included.

PRECAUTIONS FOR USE

Observe polarity.

Use only with AA/AAA size NiMH or NiCd batteries, otherwise there may be personal injury or damage to the charger.

For indoor use only.

Do not expose to high temperatures or moisture.

Not to be used by unsupervised children.

Do not use with a damaged plug.

Do not repair under any circumstances.

Do not disassemble the charger.

Do not charge non-rechargeable batteries.

Dimensions: 84.65 × 67.45 × 27.4 mm

Weight: 57.8g (excluding batteries)



ÉTAT DE CHARGE

Démarrage	Écran rétroéclairé
En charge	CHG
Batterie chargée	FULL
Erreur	ERR + clignote

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

4 canaux de charge | Écran LCD

Entrée : DC 5 V 2 A | Alimentation par port USB Type-C
Sortie : DC 1,2 V 1800 mA | AA 1800 mA AAA 900 mA

Courant et tension constants.
Consommation à vide : 0,5 W max.
Puissance maximale : 10 W max.

Un microprocesseur par canal de charge.

Protection de fin de charge : Delta V, dV/dt.
Protection contre les surcharges, la surchauffe, les courts-circuits et l'inversion de polarité. Détection des piles non rechargeables et des batteries défectueuses.

Température de fonctionnement : de 0 °C à +35 °C
Température de stockage : de -10 °C à +50 °C

Batteries non incluses.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Respecter la polarité.

Utiliser uniquement avec des batteries NiMH ou NiCd de format AA/AAA. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure ou d'endommagement du chargeur.

Utiliser uniquement en intérieur.

Ne pas exposer à des températures élevées ou à l'humidité.

Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.

Ne pas utiliser avec une prise endommagée.

Ne tenter en aucun cas de réparer le chargeur.

Ne pas démonter le chargeur.

Ne pas charger de piles/batteries non rechargeables.

Dimensions: 84.65 × 67.45 × 27.4 mm

Poids: 57.8g (hors accumulateurs)



ESTADO DE CARGA

Inicio	Pantalla retroiluminada
Cargando	CHG
Batería cargada	FULL
Error	ERR + parpadea

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

4 canales de carga | Pantalla LCD

Entrada: DC 5 V 2 A | Alimentación con puerto USB Tipo-C.
Salida: DC 1,2 V 1800 mA | AA 1800 mA AAA 900 mA

Corriente y tensión constantes.
Consumo de energía en vacío: 0,5 W máx.
Potencia máxima: 10 W máx.

Un microprocesador por canal de carga.

Protección de fin de carga: Delta V, dV/dt.
Protección contra sobrecargas, sobrecalentamiento, cortocircuitos e inversión de polaridad. Detección de pilas no recargables y baterías defectuosas.

Temperatura de funcionamiento: de 0°C a +35°C
Temperatura de almacenamiento: de -10°C a +50°C

Baterías no incluidas.

PRECAUCIONES DE USO

Respete la polaridad.

Utilice únicamente baterías NiMH o NiCd de tamaño AA/AAA; de lo contrario, podrían producirse lesiones personales o daños en el cargador.

Solo para uso en interiores.

No exponer a altas temperaturas ni a la humedad.

No debe ser utilizado por niños sin supervisión.

No utilizar con un enchufe dañado.

No intentar reparar el cargador bajo ninguna circunstancia.

No desmontar el cargador.

No cargar pilas/baterías no recargables.

Dimensiones: 84.65 × 67.45 × 27.4 mm

Peso: 57.8g (sin baterías)



LADESTATUS

Start	Beleuchtetes Display
Ladevorgang	CHG
Akku geladen	FULL
Fehler	ERR + blinkt

TECHNISCHE DATEN

4 Ladekanäle | LCD-Display

Eingang: DC 5 V 2 A | Stromversorgung über USB-Typ-C
Ausgang: DC 1,2 V 1800 mA | AA 1800 mA AAA 900 mA

Konstanter Strom und konstante Spannung.
Leistungsaufnahme im Leerlauf: max. 0,5 W
Maximale Leistung: 10 W

Ein Mikroprozessor pro Ladekanal.

Ladeendabschaltung: Delta V, dV/dt.
Schutz vor Überlastung, Überhitzung, Kurzschluss und Verpolung. Erkennung von nicht wiederaufladbaren und defekten Batterien/Akkus.

Betriebstemperatur: 0°C bis +35°C
Lagertemperatur: -10°C bis +50°C

Akkus nicht im Lieferumfang enthalten.

SICHERHEITSHINWEISE

Polarität beachten.

Nur mit NiMH- oder NiCd-Akkus der Größen AA/AAA verwenden. Andernfalls besteht die Gefahr von Verletzungen oder Schäden am Ladegerät.

Nur für den Gebrauch in Innenräumen.

Nicht hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit aussetzen.

Darf nicht von Kindern ohne Aufsicht verwendet werden.

Nicht mit einem beschädigten Stecker verwenden.

Unter keinen Umständen versuchen, das Ladegerät selbst zu reparieren.

Ladegerät nicht zerlegen.

Keine nicht wiederaufladbaren Batterien laden.

Abmessungen: 84.65 × 67.45 × 27.4 mm

Gewicht: 57.8g (ohne Akkus)



STATO DI CARICA

Avvio	Display retroilluminato
In carica	CHG
Batteria carica	FULL
Errore	ERR + lampeggia

SPECIFICHE TECNICHE

4 canali di carica | Display LCD

Ingresso: DC 5 V 2 A | Alimentazione tramite USB Type-C.
Uscita: DC 1,2 V 1800 mA | AA 1800 mA AAA 900 mA

Corrente e tensione costanti.
Consumo a vuoto: 0,5 W max.
Potenza massima: 10 W max.

Un microprocessore per ogni canale di carica.

Protezione di fine carica: Delta V, dV/dt.
Protezione contro sovraccarico, surriscaldamento, cortocircuito e inversione di polarità. Rilevamento di batterie non ricaricabili e difettose.

Temperatura di esercizio: da 0°C a +35°C
Temperatura di stoccaggio: da -10°C a +50°C

Batterie non incluse.

PRECAUZIONI D'USO

Rispettare la polarità.

Utilizzare esclusivamente con batterie NiMH o NiCd formato AA/AAA; in caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni personali o danni al caricabatterie.

Solo per uso interno.

Non esporre a temperature elevate o all'umidità.

Non deve essere utilizzato da bambini senza supervisione.

Non utilizzare con una spina danneggiata.

Non tentare in alcun caso di riparare il caricabatterie.

Non smontare il caricabatterie.

Non caricare batterie non ricaricabili.

Dimensioni: 84.65 × 67.45 × 27.4 mm

Peso: 57.8g (batterie escluse)



ESTADO DE CARGA

Inicialização	Ecrã retroiluminado
A carregar	CHG
Bateria carregada	FULL
Erro	ERR + pisca

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

4 canais de carregamento | Ecrã LCD

Entrada: DC 5 V 2 A | Alimentação através de USB Type-C.
Saída: DC 1,2 V 1800 mA | AA 1800 mA AAA 900 mA

Corrente e tensão constantes.
Consumo de energia em vazio: 0,5 W máx.
Potência máxima: 10 W máx.

Um microprocessador por canal de carregamento.

Proteção de fim de carga: Delta V, dV/dt.
Proteção contra sobrecargas, sobreaquecimento, curto-circuitos e inversão de polaridade. Detecção de pilhas não recarregáveis e baterias defeituosas.

Temperatura de funcionamento: 0°C a +35°C
Temperatura de armazenamento: -10°C a +50°C

Baterias não incluídas.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Respeitar a polaridade.

Utilizar apenas com baterias NiMH ou NiCd de tamanho AA/AAA; caso contrário, poderão ocorrer ferimentos ou danos no carregador.

Apenas para utilização em espaços interiores.

Não expor a temperaturas elevadas ou à humidade.

Não deve ser utilizado por crianças sem supervisão.

Não utilizar com uma ficha danificada.

Não tentar reparar o carregador em nenhuma circunstância.

Não desmontar o carregador.

Não carregar pilhas/baterias não recarregáveis.

Dimensões: 84.65 × 67.45 × 27.4 mm

Peso: 57.8g sem baterias)